



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 June 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 32 повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Марокко, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Эстония и Япония: проект резолюции

Международный день борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 61/143 от 19 декабря 2006 года, 62/133 от 18 декабря 2007 года, 63/155 от 18 декабря 2008 года, 64/137 от 18 декабря 2009 года, 65/187 от 21 декабря 2010 года, 67/144 от 20 декабря 2012 года и 69/147 от 18 декабря 2014 года и на все свои предыдущие резолюции об искоренении насилия в отношении женщин,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности и на все соответствующие резолюции Совета о детях и вооруженных конфликтах, включая резолюции 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года,



отмечая, что гражданские лица составляют подавляющее большинство среди тех, кто страдает от вооруженных конфликтов, что женщины и девочки особенно часто становятся объектами сексуального насилия, совершаемого, в частности, террористическими и экстремистскими группами, в том числе в качестве тактики ведения войны, в целях унижения, подавления, устрашения, разгона и/или насильственного перемещения гражданских членов общин и этнических или религиозных групп, и что совершаемое таким образом сексуальное насилие может в некоторых случаях продолжаться и после окончания боевых действий, и признавая, что мужчины и мальчики также бывают жертвами сексуального насилия в условиях конфликта,

осуждая самым решительным образом любое сексуальное и другое насилие, совершаемое в отношении гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, включая, среди прочего, изнасилования, обращение в сексуальное рабство, принуждение к проституции, принудительную беременность, принудительную стерилизацию и любые другие формы сексуального насилия сопоставимой тяжести,

признавая важность оказания своевременной помощи жертвам сексуального насилия и расширения их доступа к медицинской помощи и другим комплексным услугам, а также содействия их реабилитации и недопущения их стигматизации,

подчеркивая важность реальной ответственности в связи со всеми формами сексуального насилия и укрепления усилий, направленных на то, чтобы положить конец безнаказанности за совершение таких преступлений путем привлечения совершивших их лиц к ответственности в рамках национальных систем правосудия или, в надлежащих случаях, — международного правосудия,

особо отмечая пагубное влияние сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта на участие женщин в урегулировании конфликта и в переходном процессе и процессах восстановления и миростроительства в период после конфликта и признавая, что эффективные шаги по предотвращению таких актов сексуального насилия и реагированию на них могут значительно способствовать поддержанию международного мира и безопасности,

признавая, что в соответствии с нормами международного права государства-члены несут главную ответственность за уважение и обеспечение соблюдения прав человека всех лиц, находящихся на их территории и под их юрисдикцией,

ссылаясь на свою резолюцию 62/214 от 21 декабря 2007 года о Всеобъемлющей стратегии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и поддержке жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и на раздел IV своей резолюции 66/264 от 21 июня 2012 года о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, подтверждая необходимость полного соблюдения провозглашенной Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и признавая роль миротворческих контингентов Организации Объединенных Наций в предотвращении сексуального насилия,

признавая усилия Генерального секретаря и его специальных представителей по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, направленные на ликвидацию всех форм сексуального насилия, связанного с конфликтом, а также роль инициативы «Действия Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в условиях конфликта» в содействии принятию скоординированных ответных мер соответствующими субъектами и роль Группы экспертов по вопросам законности и сексуального насилия в условиях конфликта в оказании поддержки государствам-членам в борьбе с преступлениями, заключающимися в совершении сексуального насилия,

подтверждая свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, посвященные согласованным критериям их провозглашения, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует провозглашать до того, как были приняты основные меры по его организации и финансированию,

1. *постановляет* провозгласить 19 июня каждого года Международным днем борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта;

2. *предлагает* всем государствам-членам и государствам-наблюдателям, всем организациям и органам системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, а также гражданскому обществу, включая неправительственные организации и частных лиц, отмечать Международный день борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, чтобы повышать уровень осведомленности о необходимости положить конец сексуальному насилию, связанному с конфликтом, чтить жертв сексуального насилия и переживших его повсюду в мире и воздавать должное всем тем, кто отважно посвятил жизнь борьбе за искоренение этих преступлений или потерял жизнь в этой борьбе;

3. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, будут покрываться за счет добровольных взносов;

4. *предлагает* Генеральному секретарю, чтобы он, принимая во внимание положения приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, содействовал проведению Международного дня борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта и ежегодно информировал Генеральную Ассамблею о его проведении;

5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, государств-наблюдателей и организаций системы Организации Объединенных Наций.